

# Lingerie Sommer 1987 : der Charme der Schweizer Stickereien

Autor(en): **Butzerin, Anne Marie**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suisses [Édition multilingue]**

Band (Jahr): - **(1986)**

Heft 67

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-795640>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# **D**er Charme

## **der Schweizer Stickereien**

Romantik, Luxus und Eleganz bestimmen den neuen Wäsche-Look zum Sommer '87.

Während die Silhouette massgebend von der Oberbekleidung beeinflusst wird, zeichnen Stickereien für den dekorativen Wert, der jedem Wäschestück seine individuelle Note verleiht.



**FORSTER WILLI  
+ CO. AG**  
Schnürlstickerei

**J.G. NEF-NELO AG**  
Bestickte Applikationen



**BISCHOFF TEXTIL AG**  
Ätz-Stickereien

Der Aussage bewusst, die eine Stickerei oder Spitze zu vermitteln hat, greifen die Wäschehersteller mit Vorliebe auf Schweizer Produkte zurück, in deren scheinbar unerschöpflichen Angeboten sie immer wieder neue, kostbare Kreationen für ihre Dessous und Nachtwäsche finden. Weltweit bekannt für ihre Perfektion in der Ausführung und ihre Liebe zum Detail verwandeln sich in den Händen der Schweizer Stickereispezialisten Blumengirlanden, Blütenapplikationen, Schleifen und kunstvolle Fantasiemotive zu bezaubernden Kostbarkeiten.

Text: Anne Marie Butzerin  
Fotoregie: Exportwerbung für Schweizer Textilien, St. Gallen  
Fotograf: Paul Erhardt, Zürich

# Lingerie Sommer 1987

Dem aktuellen Trend zur Eleganz begegnen die Fabrikanten nach wie vor mit aufwendigen, meist floral interpretierten Schnürlstickereien auf Tüllfond, mit dezenten oder verschwenderischen Glanzgarnstickereien oder effektvollen Satinapplikationen, die in Verbindung mit verschiedenen Sticktechniken textile Licht- und Schattenspiele widerspiegeln. Glamour-Glitzer versprühen eingesetzte Strasssteinchen, Pailletten oder goldfarbene Hochglanzstickereien. Während Tiermotive ebenso apart wie frech wirken, weisen figürliche Stillen-Elemente mit Vögeln, Blumen, Tänzerinnen oder Schleifchen eindeutig in die romantisch-verspielte Richtung. Wieder verstärkt im Kommen ist der nostalgische Wäsche-Look, dem die Schweizer Stickereispezialisten mit duftiger Broderie anglaise und zarten Ätznickereien huldigen.

## VERHALTENE RAFFINESSE IN STYLING UND FARBE

Im Dessousbereich werden neben den klassischen BH/Slip- und Hemdchen/Höschen-Garnituren neue Varianten mit nabelfreien Bolero- oder Träger-tops, vor allem in romantischer Interpretation, vorgestellt. Viel Fantasie wird auch in den Schnitt der Höschen mit Copacabana-Formen, verkleinerten Shorts oder Volant-Boxervarianten gelegt. Nach wie vor wichtig bleibt der Body, der im Hinblick auf eine schmalere Oberbekleidungssilhouette den Teddy etwas verdrängt.

Komfort lautet die Devise bei der Nachtwäsche, wobei die eher schlichte Optik der Nachtkleider, Pyjamas und Shorties immer mit Broderien und Applikationen aufgewertet wird.

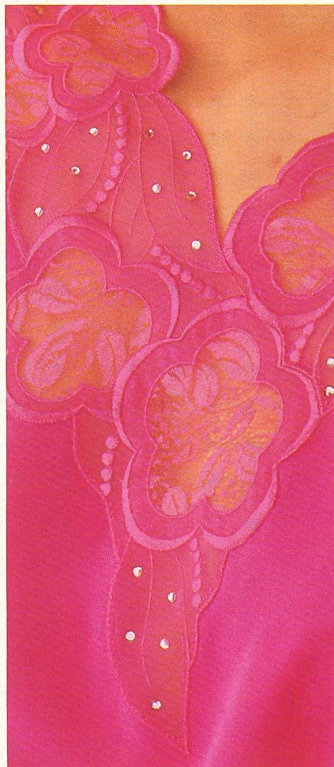
Feine Baumwolle, fließende Baumwoll-Singlejerseys und dezente Strukturgewebe lassen im Sommer die Seide etwas zurücktreten.

Weiss, Ivoire, Schwarz und Puderpastells unterstreichen als Farben den Trend zur verhaltenen Eleganz. Stär-



**FORSTER WILLI + CO. AG**  
Pfau-Motiv

**J.G. NEF-NELO AG**  
Florale Motive mit Strassbesatz



**UNION AG**  
Glanzgarn-Stickerei auf bedruckter Polyester-Georgette-Inkrustation

kere Kolorite kommen vermehrt bei sportlichen Modellen, im Nachtwäschebereich und bei Loungewear zum Tragen, wobei sich diese meist als Streifen, Tupfen, plazierte Motive oder Fantasiedruck auf Unifond präsentieren. Spitzen und Stickereien zeigen sich farblich in perfekter Ton-in-Ton-Harmonie mit dem Wäschestück.

# E in Hauch von Spitze



## BISCHOFF TEXTIL AG ST. GALLEN

Jugendstilmotiv aus Polyester-Chiffon mit Baumwoll-Litze, Kunstseide- und Lurexstickerei / Motif art déco en chiffon polyester avec soutache coton, broderie rayonne et Lurex / Art nouveau motif in polyester chiffon with cotton braid and rayon and Lurex embroidery.  
MOD. KELLY



## BISCHOFF TEXTIL AG ST. GALLEN

Geometrisch bestickte Bordüre aus Baumwoll-Voile / Bordure brodée géométrique sur voile de coton / Edging with embroidered geometric design on cotton voile.  
MOD. DRESCHER



## BISCHOFF TEXTIL AG ST. GALLEN

Tüllspitze mit Blätterapplikationen / Dentelle de tulle et feuillages appliqués / Tulle lace with leaf applications.  
MOD. CALIDA



**ALTOCO AG  
ST. GALLEN**

Applizierte Satinschleifen auf duftigem Tüll / Rubans de satin appliqués sur du tulle aérien / Appliqué satin bows on diaphanous tulle.  
MOD. SCHIESSER

SWISS MADE  EMBROIDERY

# Luxuriöse Décolletés

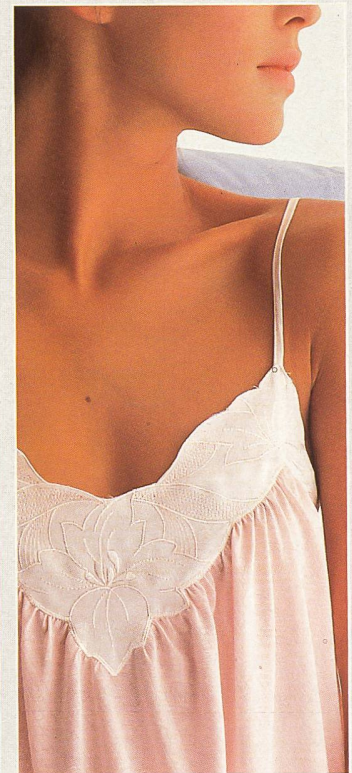
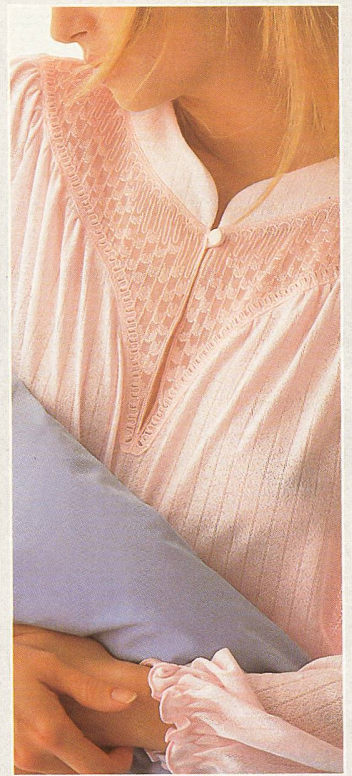
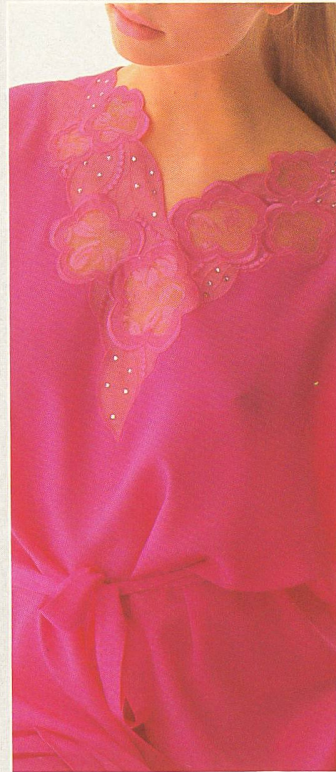
**FILTEX AG, ST. GALLEN**  
Schnürli-Stickerei mit Matt/Glanz-Effekt / Broderie au cordonnet à effet mat et brillant / Corded silk embroidery with matt/lustre effect.  
MOD. HABELLA



**E. SCHUBIGER + CIE AG  
UZNACH**  
Pyjama aus Crêpe Satin façonné «Santana» / Pyjama en crêpe satin façonné «Santana» / Pyjamas in figured crêpe satin «Santana».  
MOD. FÜRSTENBERG

**J.G. NEF-NELO AG  
HERISAU**

Florales Stickereimotiv mit inkrustierter Spitze und Strass-Besatz / Broderie florale et dentelle incrustée, empiècement strass / Floral embroidery motif with lace incrustation and rhinestone decoration.  
MOD. BELDONA



**FORSTER WILLI  
+ CO. AG, ST. GALLEN**

Kostbare Schnürli-Stickerei / Luxeuse broderie au cordonnet / Sumptuous corded silk embroidery.  
MOD. AUGUSTA LINGERIE

**△ JACOB ROHNER AG  
△ REBSTEIN**

Spitzeneinsatz, harmonisch auf den Stoff abgestimmt / Empiècement de dentelle accordé au tissu / Lace insert, in becoming harmony with the fabric.  
MOD. TRIUMPH INTERNATIONAL

Trägernachthemd mit fantasievoll besticktem Décolleté / Chemise de nuit à bretelles au décolleté brodé fantaisie / Nightdress with straps and fancifully embroidered décolleté.  
MOD. TRIUMPH INTERNATIONAL

# Verspielte Spitzen-

## Impressionen



**JACOB ROHNER AG  
REBSTEIN**

Tüllspitze mit Blumen-Motiv und  
Rundbogenkante / Dentelle tulle et  
motif de fleurs, bordure festonnée /  
Tulle lace with floral motif and scal-  
loped edges.  
MOD. TRIUMPH  
INTERNATIONAL

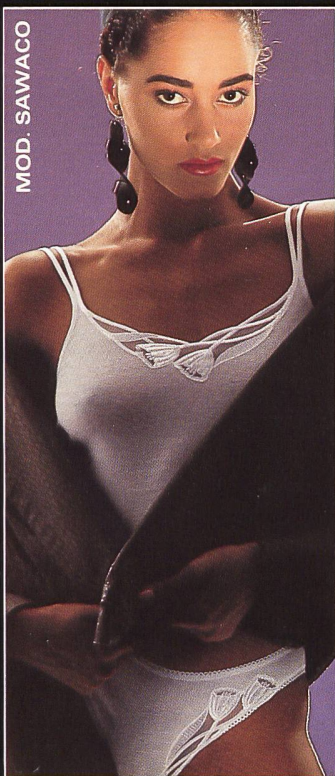


**JACOB ROHNER AG  
REBSTEIN**

Medaillonartiger Tüllspitzeneinsatz  
mit floralem Sujet / Empiècement  
style médaillon en dentelle de tulle à  
sujet floral / Medallion-style tulle  
lace insert with floral design.  
MOD. TRIUMPH  
INTERNATIONAL

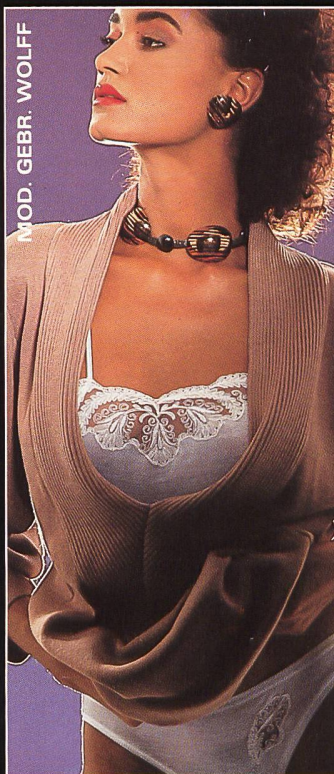


MOD. SAWACO

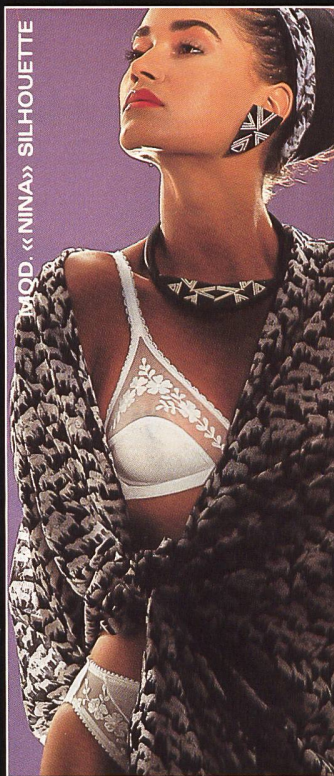


UNION AG  
ST. GALLEN

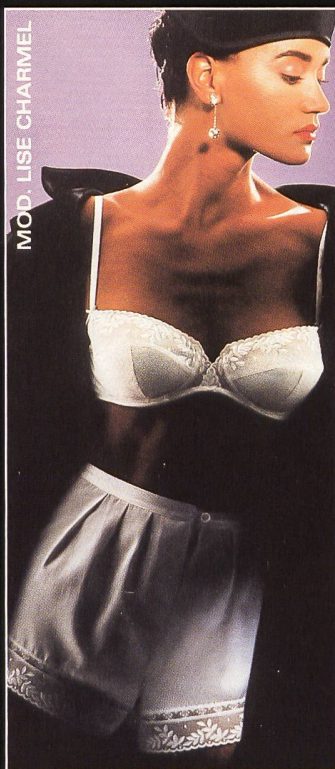
MOD. GEBR. WOLFF



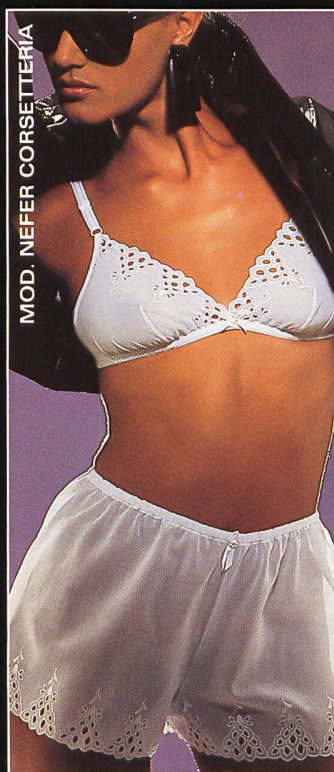
MOD. «NINA» SILHOUETTE



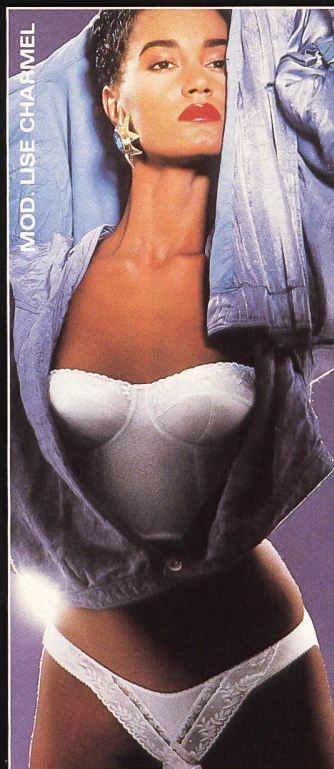
MOD. LISE CHARMEL



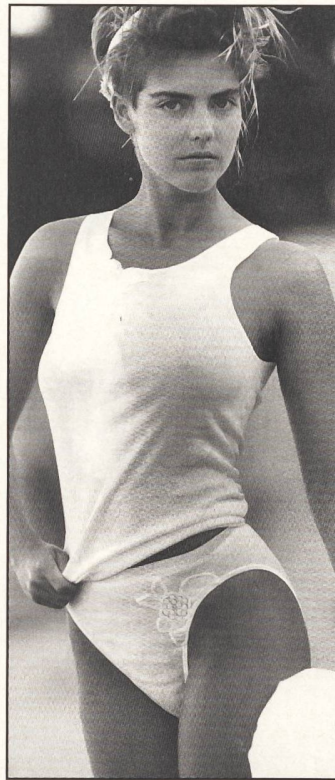
MOD. NEFER CORSETTERIA



MOD. LISE CHARMEL



**HANRO AG  
LIESTAL**



◁◁◁ Top und Slip mit Doppelripp-Abschlüssen und Doppelripp-Einsätzen in Weiss, Citron, Signalrot und Blau mit Schwarz

◁◁ Elegante Bustier/Slip-Kombination aus elastischem Spitzenstoff mit floralem Motiv und glänzendem Elastband-Abschluss

Körpernahe Garnitur aus mercerisiertem Feinripp-Jersey, mit Blumenmotiv und Glanzabschlüssen



◁◁◁ Romantisches Nachthemd aus Single-Jersey mit medaillon-artigen Spitzeninkrustationen

◁◁ Jungliches Kurzarm-Top mit assortierten Shorts aus Sweatshirt-Stoff. Als Blickfang ein Hawaii-Motiv

Sportlich-eleganter Wickel-Bademantel aus Webware mit Madraskaro. Die Innenseite ist mit feinem Baumwoll-Frottée ausgestattet

▷ Eleganter Morgen-/Bademantel mit sportlichem Touch aus Baumwoll-Borkencrêpe, garniert mit glänzendem Einfassband



# Lingerie +

## Beachwear

Zum Sommer '87 bietet Hanro ein breitgefächertes, äusserst modisch interpretiertes Programm, das sowohl die Avantgarde als auch die elegante Zielgruppe anspricht und in vier Stylingthemen unterteilt ist.

Unter der Devise «Feminin» werden duftige Nachthemden aus unifarbeneben oder floral gemusterten Jerseys mit Klöppelspitzen, Stickerei-Inkrustationen, Schnürlistickereien und Rüschen vorgestellt. Zu einer anderen Gruppe gehören Pyjamas und Big-Shirts aus gestreiftem oder unifarbenebem Baumwollgewebe oder Webware im Herrenhemdenstil. «Lingerie-Chic» vermitteln Modelle aus feiner Spitzenware in pudrigen Tönen oder aus Single-Jersey mit zarten Fayence-Drucken. Glänzende Satinbandeinfassungen und gekonnter Materialmix mit Spitze und glänzendem Jersey sorgen für dezente Spannungseffekte. Vielseitig kombinierbar sind die sportlich-eleganten Bade- oder Morgenmäntel, zum Wickeln oder mit Vierknopfverschluss aus leichtstrukturiertem Baumwoll-Borkencrêpe mit Frottée-Innenseite. Das Thema «Elitaire» weist bereits in den Freizeitbereich, was durch eine lebhaftere Farbpalette betont wird. Neben Nachthemden und Pyjamas aus unifarbenebem Baumwollcrêpe werden sportliche Hemden aus Baumwolle in gewobenen Madraskaros gezeigt. Shirts mit Shorts aus Interlock, mit amerikanischen Schultern und Mädchenkopf-Motiv, Modelle aus Jeans-Stoff mit einer Melonen-Applikation, Alloverprints mit Hawaii-Impressionen in mittleren, frischen Kolorits runden das Sortiment zugunsten des Freizeitstils ab. Besonders hinzuweisen ist auf die originellen, jugendlichen Dessous-Garnituren, die sich teilweise ebensogut als Dessus für den Strand eignen.